



# GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

## THÔNG TIN MỤC VỤ

A Weekly Bulletin of The Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church  
4545 TIMMERS WAY NORCROSS GA, 30093  
WWW.CTTDVNATL.ORG \* PHONE: (770) 921-0077 \* FAX: (770) 921-0510 \* EMAIL: INFO@CTTDVNATL.ORG



### SÚ MANG GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam thuộc  
Tổng Giáo Phận Atlanta là cộng đoàn người  
Việt cùng sống, cử hành, loan truyền đức tin  
Công Giáo, đồng thời duy trì và phát triển  
truyền thống văn hóa Việt Nam.

The Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church  
of the Archdiocese of Atlanta is a community  
of Vietnamese - American Roman Catholics  
who live, celebrate, proclaim the Catholic  
faith as well as preserve and promote the  
Vietnamese cultural traditions.

**PHONE: (770) 921-0077**

Press 1 for English - Bấm số 2 cho tiếng Việt

Linh Mục Chánh Xứ:

Phanxicô Xaviê TRẦN QUỐC TUẤN (Ext. 1)

Linh Mục Phó Xứ:

Gioan B. PHẠM NGUYỄN TUẤN ANH (Ext. 3)

Phó Té:

Giuse PHẠM VĂN HÒA (Ext. 5)

Quý Sơ:

Têrêsa ĐÔ THI NGỌC OANH (Ext. 4)

Maria NGUYỄN THỊ THÚY (Ext. 0)

### THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy: 17:30

Chúa Nhật:

1 Thánh Lễ 7:30 || 2 Thánh Lễ 9:30

2 Thánh Lễ 11:30 || 1 Thánh Lễ 13:30

### THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai đến Thứ Bảy : 8:00

Thứ Năm và Thứ Sáu: 19:00

Các Lễ Trọng: 8:00 và 20:00

### CHÀU THÁNH THÊ

Thứ Năm từ 9:00 đến 18:45

### RỬA TỘI TRẺ EM

Lớp Giáo Lý: CN Tuần I, 9:30 - 10:30

Rửa Tội: Thứ Bảy Tuần II, sau Lễ 8:00

### GIẢI TỘI

Thứ Bảy: 16:30 - 17:15 // Sau Lễ 8:00 trong tuần

Sau Lễ Chiều T. Năm & T. Sáu

### HỒ SƠ HÔN PHÓI

Xin liên hệ trước 6 tháng  
với Cha Chánh Xứ

### XỨC DẦU

Hàng tháng: sau các Lễ Chúa Nhật thứ III

**Khẩn cấp: (770) 910-2443**



Scan the QR Code on your phone  
to download TT MV Online  
Scan Mã Vạch QR Code trên phone  
để xem Tờ TT MV Online

# CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN

## THIRTY THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

Ngày 17 Tháng 11 Năm 2019

**“Vì danh Thầy, anh em sẽ bị mọi người thù ghét. Nhưng dù một sợi tóc trên đầu anh em cũng không bị mất đâu.”**

**“You will be hated by all because of my name,  
but not a hair on your head will be destroyed.”  
(Lc 21:17-18)**



### Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 11/2019

**Ý chỉ chung của ĐTC:** Cầu xin cho tinh thần đổi mới, gấp gỡ và hòa giải xuất hiện tại Cân Đông, nơi có những cộng đoàn tôn giáo khác nhau đang chung sống.



# LỄ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO TẠI VIỆT NAM - BỒN MẠNG GIÁO XỨ



Theo lịch phụng vụ của Giáo Hội, ngày 24 tháng 11 mỗi năm là ngày Kính Thánh Linh mục Anrê Dũng Lạc và các bạn Tử Đạo tại Việt Nam. Giáo Xứ chúng ta đã tuyên nhận các Thánh Tử Đạo Việt Nam làm bồn mạng. Trong tâm tình trên xin được chia sẻ vài suy tư cùng quý ông bà, anh chị em trong dịp trọng đại này.

Trước tiên, Giáo Xứ chúng ta nhận các Thánh Tử Đạo Việt Nam làm các vị Bảo Trợ. Vị Bảo Trợ hay Quan Thầy là vị được chỉ định hoặc tuyên chọn như một người chuyên cầu đặc biệt hoặc một vị báu cữ đặc biệt trước mặt Thiên Chúa cho một địa phương, một nhà thờ hay một cá nhân nào. Đương nhiên vị Bảo Trợ này phải được Giáo Hội nâng lên bậc hiền thánh. Ý nghĩa và mục đích của việc chọn tên một vị thánh làm bồn mạng là chúng ta muốn học hỏi và sống theo phuong cách nên thánh của các ngài. Bên cạnh đó chúng ta cũng được hưởng nhờ sự chuyển cầu của Thánh Bồn Mạng lên Thiên Chúa với những lời nguyện xin của mình. Do đó, các Thánh Tử Đạo Việt Nam là những người mang dòng máu Việt Nam, đã đón nhận đức tin và anh dũng sống đức tin và trở nên nhân chứng kiên cường cho đời sống đức tin của mình trong văn hoá Việt Nam nên rất gần gũi và là mẫu gương cụ thể cho chúng ta trong từng giới: những người cha, những bà mẹ, những người con, những vị quan, những

binh lính, những thương nhân, những tu sĩ để sống đức tin trong hoàn cảnh của mình.

Kế đến, chúng ta làm gì để chuẩn bị tâm hồn mọi người mừng lễ Bồn Mạng?

Chúng ta cần chuẩn bị cả bên trong lẫn bên ngoài tâm hồn để mừng lễ Bồn Mạng.

Về tổ chức chung, Giáo Xứ đã chuẩn bị tâm hồn các giáo hữu bằng tuần Cửu Nhật để học hỏi và suy niêm guong sống đạo của các Thánh Tử Đạo tại Việt Nam. Giáo Xứ cũng đã mời cha Giuse Vũ Thành, cha sở Giáo Xứ Các Thánh tử Đạo Việt Nam tại Houston để giảng thuyết ba buổi tối. Chúng ta biết rằng ngài là người đặc biệt nghiên cứu và viết bộ sách về Các Thánh Tử Đạo tại Việt Nam. Rất tiếc, vì đang chữa trị ung thư nên cách đây ít bữa đã báo lại là không thể đến giúp theo dự định. Xin mọi người cầu nguyện cho ngài.

Sau nữa, chúng ta cũng đang chuẩn bị ráo riết để thánh hiến Ngôi Thánh Đường của chúng ta vào ngày Lễ Tạ Ơn (28/11/2019). Hòa với Giáo Hội Hoàn Vũ và Giáo Hội Việt Nam, nhất là Giáo Xứ chúng ta tôn vinh các Thánh Tử Đạo Việt Nam, chúng ta cần chuẩn bị hơn bao giờ hết để học hỏi guong sống niềm tin và sống đạo của các vị tiên nhân anh dũng của chúng ta. Chính các Ngài đã xây dựng Ngôi Nhà Đức Tin và Ngôi Thánh Đường thiêng liêng của từng người và lưu truyền cho chúng ta tới ngày hôm nay. Chúng ta hành diện đón nhận, tiếp tục xây dựng và lưu truyền lại cho những thế hệ kế tiếp. Chính trong tâm tình đó, tôi tha thiết kêu gọi từng người chúng ta hãy ý thức mình là con cháu của các Ngài nên chúng ta cũng hãy tiếp tục dõi theo bước chân của các Ngài để nêu Thánh. Cụ thể mỗi người và từng gia đình hãy học hỏi và chọn lấy cho mình một mẫu gương, một con đường nên thánh của một trong 117 vị thánh và 1 Chân Phước Tử

Đạo Việt Nam. Chính Chúa Giêsu và Giáo Hội qua dịp này nhắc nhở chúng ta rằng: Sông niêm tin vào giai đoạn nào cũng khó khăn, nhưng khó khăn không đồng nghĩa với “không làm được.” Chúng ta vẫn có thể nên thánh bằng chu toàn bốn phân cản bản: làm chồng, làm vợ, làm cha, làm mẹ, làm con, làm cháu trong cuộc sống hàng ngày trong gia đình. Đồng thời, mỗi người cũng hãy hi sinh đóng góp thời giờ, tài năng và cả tiền của để xây dựng cộng đoàn Giáo Xứ như như các Thánh Tử Đạo tại Việt Nam đã thực hiện.

Xin chúc mừng Lễ Bồn Mạng của từng thành viên và toàn thể Giáo Xứ. Nguyên xin Thiên Chúa qua lời chuyền cầu của Mẹ Maria và Các Thánh Tử Đạo tại Việt Nam chúc lành cho Giáo Xứ chúng ta luôn thăng tiến trên con đường nên thánh, đặc biệt trong dịp Lễ Cung Hiến ngôi Thánh Đường Mới để thờ phượng Thiên Chúa và tôn vinh Các Thánh Tử Đạo tại Việt Nam.

*Thân mến,  
Lm. Phanxicô Trần Q Tuấn*

## LỊCH PHỤNG VỤ tháng 11/2019

- 17/11** Chúa Nhật tuần XXXI-II-Thường Niên  
St 3:19-20; Tv 98:5-6,7-8,923;  
Lc 21:5-19
- 18/11** Thứ Hai tuần XXXIII-Thường Niên  
1 Mcb 1:10-15,41-43,54-57,62-63; Tv 119:53,61,134,150,155,158;  
Lc 18:35-43
- 19/11** Thứ Ba tuần XXXIII-Thường Niên  
2 Mcb 6:18-31; Tv 3:2-3,4-5,6-8;  
Lc 19:1-10
- 20/11** Thứ Tư tuần XXXIII-Thường Niên  
2 Mcb 7:1,20-31; Tv 17:1,5-6,8,15; Lc 19:11-28
- 21/11** Lễ Đức Mẹ đồng minh và Đèn Thánh  
1 Mcb 2:15-29; Tv 50:1-2,5-6,14-15; Lc 19:41-44
- 22/11** Thánh Cécilia, Đttđ  
1 Mcb 4:36-37,52-59; 1 Sb 29:10,11,11-12,12; Lc 19:45-48
- 23/11** Thứ Bảy tuần XXXIII-Thường Niên  
1 Mcb 6:1-13; Tv 9:2-3,4,6,16,19; Lc 20:27-40

## NHẬN CHÉN THÁNH CẦU NGUYỆN CHO ƠN GỌI TU TRÌ

### CHIỀU THÚ BẨY

17:30 Bà Maria Đinh Thị Chi (470) 331-7010

### THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

7:30 Bà Anna Trần Thu Trang (404) 956-0144

9:30 Bà Nguyễn Thị Thu Lan (510) 602-7825

11:30 Anh Trần Văn Đức (678) 234-8023

13:30 các em Thiếu Nhi phụ trách



# THÔNG BÁO PHỤNG VỤ

- Sau các Thánh Lễ Chúa Nhật XXXIII sẽ có Xúc Đầu Bệnh Nhân.
- Chúa Nhật 1.12.2019 không có 2 Thánh Lễ Thiếu Nhi lúc 11:30 am và 1:30 pm.

## KHÓI GIÁO DỤC

### Thông báo nghỉ học

- Việt Ngữ:** Thứ Bảy ngày 30.11.2019
- Giáo Lý:** Chúa Nhật ngày 1.12.2019

Lưu ý: Chúa Nhật ngày 1.12.2019 không có thánh lễ Thiếu Nhi lúc 11:30 am và 1:30 pm

### Tĩnh tâm Ephata II

(Lớp 10A và ½ Lớp 10C)

- Thời gian:** Từ Thứ Sáu ngày 15.11.2019 đến Chúa Nhật ngày 17.11.2019.
- Địa điểm:** Carmel Retreat Center  
415 Old Collins Rd,  
Hoschton, GA 30548

## BAN BÁC ÁI XÃ HỘI

Ban Bác Ái Xã Hội chân thành cảm ơn gia đình cụ bà Maria Madalena đã dành tặng \$400. Số tiền này được dùng để giúp đỡ những người già cả neo đơn, trẻ em đường phố và các em cô nhi. Xin Thiên Chúa trả công cho sự quảng đại của gia đình.

## CÔNG BỐ HÔN PHỐI

1. Name of Groom: Gioakim Trieu Dai Le  
Father's Name: Tadeo Minh Van Le  
Mother's Name: Anna Ngoc Mai Thi Nguyen  
(Snellville, GA)

Name of Bride: Mary Hoang Vinh Thi Phan  
Father's Name: Minh Van Phan  
Mother's Name: Macta Thu Thuy Thi Hoang  
(Quy Nhon - Vietnam)

2. Name of Groom: Peter Lam Viet Nguyen  
Father's Name: Cuong Viet Nguyen  
Mother's Name: Mary Nhu Loan Thi Le  
(Lawrenceville, GA)

Name of Bride: Mary Ngan Ngoc Lam  
Father's Name: Dominic Huynh Ngoc Lam  
Mother's Name: Rosa Lieu Thi Doan  
(Forest Park, GA)  
The Holy Matrimony Celebration will take place on November 30, 2019 at the Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church – Atlanta.

3. Name of Groom: Joseph Toan Dinh Phan  
Father's Name: Joseph Tuan Van Pham  
Mother's Name:  
Anna Thuy Thi Phuong Nguyen  
(Lilburn, GA)

Name of Bride: My Phat Chuong  
Father's Name: Lan Khui Chuong  
Mother's Name: Kinh Phu Phun  
(Dong Nai, VN)  
The Holy Matrimony Celebration will take place on January 5, 2020 at the Thuan An Catholic Church – Diocese of Xuan Loc – Vietnam.

## XIN PHÉP LÀNH TÒA THÁNH

Quý vị mừng kỷ niệm thành hôn các năm chẵn (5, 10, 15, 20 năm...v.v.) mà muốn được nhận giấy chứng chỉ (certificate) Phép Lành Tòa Thánh, xin liên lạc với chị Jenny hoặc anh chị Hung Phượng để ghi danh.

Phép Lành Tòa Thánh sẽ được trao trong thánh lễ Thánh Gia qua nghi thức thê hôn vào ngày Chúa Nhật 29.12.2019, trong thánh lễ 11:30am.

Lệ phí là \$60.

Số phone và email liên hệ: Chị Jenny : 770-833-1263 | Hung Phượng: 404-428-0329

## TUẦN CỬU NHẬT VÀ TĨNH TÂM

### MỪNG BỔN MẠNG GIÁO XỨ & CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG

#### Tĩnh Tâm Giáo Xứ

Để chuẩn bị mừng Lễ Bổn Mạng & Lễ Cung Hiến Thánh Đường, Giáo Xứ sẽ có một buổi tĩnh tâm cho cộng đoàn do Cha Isidro Bá Kỳ linh hướng.

Ngày	Giảng thuyết	Thánh lễ
Thứ Hai 25/11	7pm	9pm

Ngày Hòa Giải chung cho toàn Giáo Xứ: Thứ Hai ngày 9.12.2019.

## CHÚC MỪNG BỔN MẠNG CA ĐOÀN CECILIA

Hòa chung với niềm vui của toàn thể Giáo Hội trong ngày mừng kính thánh Cecilia (22.11.2019), cũng là Bổn Mạng của Ca Đoàn Cecilia. Giáo Xứ hân hoan chúc mừng đến các thành viên trong Ca Đoàn Cecilia. Xin Chúa qua lời chuyền cầu của thánh Bổn Mạng, chúc lành và ban bình an cho từng thành viên cũng như gia đình của mỗi thành viên để mỗi người luôn biết cộng tác với ơn Chúa ban, hầu giúp cộng đoàn gặp gỡ Thiên Chúa qua lời ca tiếng hát cũng như sự quảng đại hy sinh của mỗi người.

Chúc Mừng! Chúc Mừng!!!

## ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Ngày thánh hiến thánh đường mới của Giáo Xứ đã gần tới, Đoàn Liên Minh Thánh Tâm có nhiệm vụ cắm cờ xung quanh khuôn viên thánh đường. Vậy xin thông báo đến toàn thể quý Anh Chị Đoàn Viên, chúng ta có mặt đông đủ vào:

Thời gian: Từ 9:00 a.m Thứ Bảy, ngày 23.11.2019

## BAN GÂY QUỸ TRANG TRÍ NỘI THẤT (FFE)

Giáo Xứ đã bắt đầu Chương Trình Gây Quỹ Trang Trí Nội Thất cho việc Dâng Hiến mua Các Vật Dụng Phụng Tự trong Thánh Đường mới.



Giáo Xứ đã nhận được: \$1.082,082

Của 233 Thành Viên trong và ngoài Giáo Xứ, Hội, Đoàn, Giáo Khu...

Giáo Xứ chân thành cảm ơn sự quảng đại Dâng Hiến của Quý Ông Bà và Anh Chị Em. Quý Ông Bà và Anh Chị Em vẫn có thể tiếp tục đóng góp quỹ này bằng cách:

- Gửi phong bì Dâng Hiến về cho văn phòng Giáo Xứ.
- Pay online trên website của Giáo Xứ  
<https://giving.parishsoft.com/App/Giving/holy4545250>
- Hay bỏ vào các rổ lắc quyên trong các Thánh Lễ Chúa Nhật, hoặc đưa cho văn phòng Tài Chính của Giáo Xứ.



## GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM BẢN TỔNG KẾT HỘI CHỢ MÙA THU 2019

BAN (SUB-COMMITTEE/DESCRIPTION)	THU (REVENUES)	CHI (EXPENSES)	LỜI (NET)
Âm Thanh (Sound System)	-	\$17,450.00	-
Âm Thực (Food & Drinks)	\$563,439.92	\$203,897.85	\$359,542.07
An Ninh Trật Tự (Traffic & Security)	-	\$38,038.33	-
Điện (Electrical)	-	\$9,857.23	-
Đưa Đón (Shuttle Service)	-	\$7,507.40	-
Emcee	-	\$255.03	-
Ban Gây Quỹ (Donations)	\$53,390.67	\$2,568.45	\$50,822.22
Hội Thi (Contests)	-	\$2,387.30	-
Lều Trại (Tents, Tables & Chairs)	-	\$71,731.26	-
Lô Tô (Vietnamese Bingo)	\$19,139.00	\$210.98	\$18,928.02
Nước (Water & Sewer)	-	\$7,753.37	-
Quảng Cáo (Advertising)	\$229,809.90	\$30,356.22	\$199,453.68
Quay Phim (Video/Camera)	-	\$4,338.20	-
Tiếp Tân (Guest Reception)	-	\$2,500.00	-
Trò Chơi Trẻ Em (TNTT Games)	\$29,793.00	\$18,312.33	\$11,480.67
Ban Tổ Chức (Organizing Committee)	-	\$53,352.64	-
Truyền Hình	-	\$1,007.01	-
Văn Nghệ (Entertainment)	-	\$25,132.88	-
Vệ Sinh (Janitorial & Cleaning)	-	\$14,036.84	-
Vé Số (Raffle Tickets)	\$185,746.00	\$45,923.88	\$139,822.12
Y Té (First-Aid)	-	\$1,097.04	-

**Tổng Thu:** \$1,081,318  
**Tổng Chi:** \$557,714  
**Lợi Nhuận:** \$523,604

*Lợi Nhuận từ Hội Chợ Mùa Thu 2019 sẽ được để vào Quỹ Phát Triển của Giáo Xứ.*

Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em, các hội đoàn, các em Thiếu Nhi TT, các thiện nguyện viên trực thuộc các ban điều hành hội chợ, đã hy sinh và quảng đại đóng góp thời giờ, tài năng và vật chất để hội chợ năm nay được thành quả tốt đẹp. Nguyện xin Thiên Chúa chúc phúc và ban nhiều ơn lành xuống trên quý ông bà và anh chị em.

Bản báo cáo đã được xác nhận bởi Ban Tổ Chức HCMT 2019 và các Trưởng Ban Nghành. Mọi chi tiết xin liên lạc Ban Tổ Chức hoặc Hội Đồng Tài Chính tại văn phòng Giáo Xứ vào ngày Chúa Nhật.

# BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Chúa Nhật 10-11-2019

Tổng số gia đình dâng hiến trong tuần: 774 trên 1459 gia đình

Quỹ Điều Hành (Offertory):	Phong Thu	Online	Tuần 10/11 (Week)	Từ ngày 1/7/2019 Fiscal Year To Date
<b>Số tiền cần để điều hành:</b>			<b>\$21,200</b>	<b>\$1,100,000</b>
Tiền dâng hiến:	\$15,858	\$155	\$16,013	\$296,204
Tiền đã chi (Expenses):			<b>(\$8,490)</b>	<b>(\$402,968)</b>
 <b>Quỹ Phát Triển và Xây Dựng Thánh Đường (Capital Campaign):</b>	 Phong Thu	 Online	 <b>Tuần 10/11 (Week)</b>	 <b>Từ ngày 1/7/2019 Fiscal Year To Date</b>
<b>Mục tiêu gây quỹ (Goal)</b>			<b>\$92,500</b>	<b>\$4,800,000</b>
Tiền dâng hiến xây dựng	\$51,897	\$262	\$52,159	\$501,269
Tiền dâng hiến ghé ngồi	\$4,125		\$4,125	\$472,407
Tiền dâng hiến trang trí nội thất	\$124,450		\$124,450	\$746,072
Tiền thu (chi) nha bếp (Kitchen):			\$10,217	\$118,713
Tiền đã chi (Expenses):			<b>(\$1,074,572)</b>	<b>(\$4,139,965)</b>
 <b>Tiền ủng hộ Giáo phận (Archbishop Annual Appeal):</b>			 <b>Năm 2019 (This Year)</b>	
<b>Mục tiêu dâng hiến:</b>			<b>\$60,700</b>	
Số tiền đã dâng hiến:				\$62,578
<i>Giáo Xứ chân thành cảm ơn sự hy sinh, lòng quảng đại của tất cả quý ông bà, anh chị em.</i>				

## MENU

### CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN sẽ phục vụ ngày 17/11/2019

1. Mì gõ
2. Nem nướng
3. Bún thịt nướng
4. Bún nem nướng
5. Chè các loại

### KHU PHÊRÔ TỰ sẽ phục vụ ngày 24/11/2019

1. Cari bò
2. Bánh cuốn nóng
3. Bê thuỷ
4. Nem chua
5. Nước chanh day
6. Chè 3 màu
7. Thai tea

## MỤC TÌM HIỂU

### CHƯƠNG 3: TÔI TIN KÍNH ĐỨC CHÚA THÁNH THẦN

118. Ngày lễ Chúa Thánh Thần hiện xuông đã xảy ra chuyện gì ?

- 50 ngày sau khi sống lại, Chúa Giêsu đã gửi Chúa Thánh Thần từ trời xuống trên các tông đồ. Từ đây là bắt đầu thời của Hội Thánh. [731-733]

- Chúa Thánh Thần biến đổi các tông đồ đang co cụm vì sợ hãi trở thành chứng nhân can đảm cho Chúa Kitô. Chỉ ít lâu sau, hàng ngàn người xin chịu phép Rửa tội. Hội Thánh lớn mạnh từ đó. Phép lạ nói nhiều thứ tiếng chứng tỏ rằng ngay từ đầu Hội Thánh được thiết lập cho mọi người, Hội Thánh là phô quát, là công giáo, là truyền giáo. Hội Thánh nói với mọi người vượt qua hàng rào chủng tộc và ngôn ngữ và mọi người có thể hiêu được. Cho đến ngày nay, Chúa Thánh Thần như là rượu ngon quý giá của Hội Thánh.

Ai này đều được tràn đầy ơn Chúa Thánh Thần, họ bắt đầu nói các thứ tiếng khác, tùy theo khả năng Thánh Thần ban cho... ai này đều nghe các ông nói tiếng bản xứ của mình. Cv 2,4-6

Ngũ tuần. Lúc khởi đầu đây chỉ là lễ mà người Do Thái mừng việc ký kết Giao ước với Giavê ở núi Sinai. Vì có các biến cố xảy ra ở Giêrusalem vào lễ Ngũ Tuần, nên lễ này trở nên cho Kitô hữu lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống.

### 119. Chúa Thánh Thần hoạt động trong Hội Thánh như thế nào ?

- Chúa Thánh Thần xây dựng Hội Thánh. Người thúc đẩy Hội Thánh và nhắc nhớ Hội Thánh về sứ mạng của Hội Thánh. Người kêu gọi nhiều người phục vụ Hội Thánh, và ban cho họ nhiều ơn cần thiết. Người hướng dẫn chúng ta đi sâu vào sự thông hiệp với Thiên Chúa Ba Ngôi. [733-741, 747]

- Cả những lúc trong suốt dọc lịch sử, Hội thánh nhiều khi tỏ ra “không biết rõ mình phải làm gì”, nhưng Chúa Thánh Thần vẫn hoạt động dù biết bao lỗi lầm và thiếu sót của con người. Hơn hai ngàn năm Hội thánh vẫn đứng vững và vô số các thánh ở mọi thời, thuộc mọi nền văn hóa, chỉ ngần ấy thôi cũng là những bằng chứng cho biết Chúa Thánh Thần vẫn luôn hiện diện. Chính Người duy trì toàn thể Hội thánh trong sự thật, và dẫn dắt Hội thánh hiểu biết Thiên Chúa sâu sắc hơn. Chính Chúa Thánh Thần hoạt động trong các Bí tích và làm cho Kinh thánh trở nên sống động với ta. Ngày nay Người vẫn ban cho những ai mở rộng lòng với Người những ân huệ của Người (□ Đặc sủng). □ 203-206

Thánh Thần Chân lý sẽ dẫn chúng con đến sự thật hoàn toàn. Ga 16,12-13

Thầy còn nhiều điều phải nói với anh em. Nhưng bây giờ anh em không có sức chịu nổi. Khi nào Thần Khí sự thật đến Người sẽ dẫn anh em đến sự thật toàn vẹn.

.....

(Còn Tiếp)



## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ NHIỆM KHÓA 2019-2023

### Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

- Ông Phêrô Nguyễn Thành Danh  
(678) 910-8100

### Phó Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

- Ông Phêrô Nguyễn Đức Phúc  
(678) 978-4518

### Thư Ký

- Ông Vincent Bùi Anh Chương  
(912) 398-4981

### KHÓI GIÁO DỤC

- Ông Phaolô Nguyễn Chinh Paul  
(678) 644-0853
- Bà Tân Tôma Nguyễn Lê Thảo  
(770) 900-0769

### KHÓI HÀNH CHÁNH

- Ông Gioan Phạm Khoa Văn  
(404)-992-1122
- Bà Anna Nguyễn Thùy Trang  
(678)-906-1001

### KHÓI ĐỜI SỐNG

- Bà Anna Lê Tuyết-Mai  
(770)-241-0264
- Ông Phêrô Hà Thanh Hưng  
(770)-542-9680

### KHÓI PHỤNG TỰ

- Bà Cecilia Lê Tú-Anh  
(404)-403-2763
- Ông Gioan Kim Lê Kevin Tâm  
(678)-268-8891

### KHÓI TRUYỀN GIÁO

- Ông Giuse Nguyễn Quang Tân  
(678)-670-0817
- Ông Giuse Trần Khiêm (Chánh)  
(678)-234-6530

### KHÓI CƠ SỞ

- Ông Gioan Phạm Thanh Tú  
(404)-376-1336
- Ông Anton Vũ Thanh  
(770)-401-1916

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- Ông Giuse Nguyễn Đức Sơn  
(678) 654-2530
- Ông Giuse Phạm Huy Khang  
(404) 680-3764
- Thư Ký Cô Madalena Toyama  
(770) 899-3548

### KHÓI QUẢN TRỊ

- Ông Giuse Vũ Văn Hướng  
(704) 726-6872
- Bà Cecilia Jennie Le  
(678)-356-1314

### KHÓI GÂY QUÝ

- Ông Anton Vũ Minh Tuấn  
(678) 600-6038
- Ông Micae Cao Hùng Anh  
(678) 665-6189
- Chị Nguyễn Khánh Linh

# SUY NIÊM LỜI CHÚA



## CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN

### CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN

Đức Giê-su nói: "Ai xấu hổ vì Tôi và những lời của Tôi, thì Con Người cũng sẽ xấu hổ vì kẻ ấy, khi Con Người ngự đến trong vinh quang của mình." (Lc 9,26)

"Whoever is ashamed of me and of my words, the Son of Man will be ashamed of when he comes in his glory."

**Sống Lời Chúa:** Tôi sẽ lưu ý tránh xa tinh thần thế tục đang ngầm ngầm làm xói mòn niềm tin bằng cách luôn trung tín trong bốn phận hằng ngày.

**Cầu nguyện:** Lạy các thánh Tử Đạo Việt Nam, xin cho chúng con noi gương các ngài, giữ được bản linh đức tin của mình, giữ được vị mẫn của muối, và sức tác động của men, để đem sức sống cho thế gian. Xin cho chúng con luôn trung tín trong bốn phận mỗi ngày. Amen.

### THỨ HAI 18/11/19

Người mù tai Giê-ri-khô kêu lên rằng : "Lạy ông Giê-su, Con vua Đa-vít, xin dù lòng thương tôi." Những người đi đầu quát nạt, bảo anh im đi; nhưng anh càng kêu lớn tiếng... Chúa Giê-su dừng lại truyền dẫn anh ta đến... (Lc 18,38-40)

*He shouted, "Jesus, Son of David, have pity on me!" The people walking in front rebuked him, telling him to be silent, but he kept calling out all the more, "Son of David, have pity on me!" Then Jesus stopped and ordered that he be brought to him.*

**Sống Lời Chúa:** Bắt chước Đức Ki-tô, nhìn tha nhân bằng cái nhìn đầy quan tâm và nhân hậu của Ngài.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa, đôi khi con cảm thấy người anh em đang sống gần gũi con thật đáng ghét và vướng bận. Xin cho con biết nhau bằng cái nhìn của Chúa, để con nhận ra Chúa trong người anh em đau khổ của con.

### THỨ BA 19/11/19

Chúa Giê-su nhìn lên và nói với Da-kêu: "Này ông Da-kêu, xuống mau đi, vì hôm nay tôi phải ở lại nhà ông." (Lc 19,5)  
*Jesus looked up and said to him, "Zacchaeus, come down quickly, for today I must stay at your house."*

**Sống Lời Chúa:** Tập quan sát người khác với chủ ý tìm ra ưu điểm nơi họ.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa, xin dạy con nhìn anh em bằng con mắt của Chúa, và giúp con yêu thương anh em bằng trái tim của Chúa. Amen.

### THỨ TƯ 20/11/19

Rồi người thứ ba đến trình: "Thưa ngài, nén bạc của ngài đây, tôi đã bọc khăn giữ kỹ." (Lc 19,20)

*Then the other servant came and said, 'Sir, here is your gold coin; I kept it stored away*

*in a handkerchief.'*

**Sống Lời Chúa:** Tôi làm giàu "nén bạc"

Chúa trao cho tôi bằng cách đem tinh thần "trung thực, hiền lành, phục vụ..." của Tám Mối Phúc vào trong mọi hoạt động của mình.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa, Chúa muốn chúng con làm sinh lợi những nén bạc cho Chúa, nhưng không có ơn Chúa, chúng con chẳng làm gì được. Xin Chúa ban ơn cho chúng con. Amen.

### THỨ NĂM 21/11/19

#### ĐỨC MA-RI-A DÂNG MÌNH

#### TRONG ĐỀN THỜ

"Ai thi hành ý muốn của Cha tôi, Đáng ngợi trên trời, người ấy là anh chị em tôi, là mẹ tôi." (Mt 12,50)

*"For whoever does the will of my heavenly Father is my brother; and sister; and mother."*

**Sống Lời Chúa:** Luôn dành thời gian mỗi ngày để suy niệm Lời Chúa và đem ra thực hành trong đời sống của mình.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa, xin làm cho con thành người nhà của Chúa bằng cách giúp con biết đem Lời Chúa ra thực thi mỗi ngày. Amen.

### THỨ SÁU 22/11/19

#### THÁNH CECILIA, ĐTTĐ

"Nhà ta là nhà cầu nguyện, thế mà các người đã biến thành sào huyệt của bọn cướp." (Lc 19,46)

*"My house shall be a house of prayer, but you have made it a den of thieves."*

**Sống Lời Chúa:** Tôi đặc biệt tỏ lòng sùng kính Chúa mỗi khi bước vào nhà thờ, và cung siêng năng nhớ Chúa hiện diện trong tâm hồn, dâng lên Ngài lời nguyện tất trong ngày sống.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa Giê-su, Chúa nêu gương nhiệt thành với nhà Chúa cho con. Xin cho con cũng biết nhiệt thành với công cuộc nhà Chúa, trong đó có nhà đền thờ tâm hồn con. Amen.

### THỨ BẢY 23/11/19

"Họ sẽ không thể chết nữa vì được ngang hàng với các thiên thần." (Lc 20,36)

*"They can no longer die, for they are like angels."*

**Sống Lời Chúa:** Sống Tin Mừng, đón nhận Nước Chúa và hoán cải với tinh thần của một trẻ thơ, đây là cách chúng ta tham dự vào – là cảm nếm trước – sự sống vĩnh cửu ở đây và ngay lúc này.

**Cầu nguyện:** Lạy Chúa, Chúa dựng nên chúng con cho Chúa. Xin cho chúng con luôn khát mong đi tìm Chúa, và biết gạt xa chúng con tất cả những gì có thể làm chúng con xa Chúa.



## Ý LỄ CỦA GIÁO XỨ

• Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo xứ. Giáo xứ chúng con dâng cho Chúa kế hoạch Xây Dựng Thánh Đường, xin Chúa chúc lành và hướng dẫn chúng con biết làm theo thánh ý của Chúa. Xin Chúa ban cho các gia đình trẻ luôn được bình an và sống hạnh phúc.

## Ý LỄ 5:30 CHIỀU THỨ 7

- Lh. Maria Nhật Trần (Sr. Mary Oanh Trần)
- Lh. Phêrô Mai Văn Đệ, mới qua đời (Ca đoàn Giuse)
- Lh. Vincent, lễ giỗ (Vu Tho)
- Lh. Têrêsa Lê Thị Như, lễ giỗ 2 năm (Ân danh)
- Lh. Maria Madalena (Ân danh)
- Lh. Tôma Vũ Văn Lạc (Vũ Văn Ngọc)
- Lh. Maria Madalena (Phạm Đình Triệu)
- Lh. Đaminh, Maria và Rosa (Mai Dinh)
- Lh. Giuse Vũ Văn Lữ, Maria Nguyễn Thị Lan (gđ họ Vũ)
- Lh. Hà Minh Kính, Lh. Giuse Lâm Ngọc Phước (Hồ Hà)
- Lh. Giuse Phạm Văn Công, Maria Phạm Thị Quý (Hồ Hà)
- Lh. Giuse Hà Kim Ngân, Maria Phạm Tuyết Nguyệt (Hồ Hà)
- Lh. Dominic Ng. Văn Thành và Antôn Ng. Hoàng Phong (Son – Lan Nguyen)
- Lh. Phêrô Trần Văn Tăng, Lucia Công Hoàng và các đặng linh hồn (Kiệt – Phước)

• Lh. Gioan Nguyễn Minh Cầu, Gioan Nguyễn Minh Soan, Gioan Nguyễn Văn Châu (gđ Hoàng Chính)

• Lh. Giuse Lê Trung Thiêng, Têrêsa Nguyễn Thị Bích, Cecilia Trần Trọng Hiên, Phanxicô Xaviê Nguyễn Quang Hiên (Các con và các cháu)

• Cầu cho linh hồn ông bà cha mẹ thân nhân nội ngoại đã qua đời (Nguyen My Hanh)

• Cầu cho linh hồn ông bà cha mẹ và các đặng linh hồn (Hồ Văn Đông – Hoàng Thị Vang)

• Cầu cho 2 linh hồn Hoàng Minh và Xuân Nam sớm về hưởng nhan thánh Chúa (Hoàng Anh)

• Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria đã thương ban nhiều ơn lành (Phúc Mai)

• Tạ ơn Chúa và xin ban muôn ơn lành cho gia đình con (Annie Le)

• Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho các linh hồn và xin ơn bình an (Peter Hung Lee)

• Xin ơn bình an và như ý (Agnes Eduard Vũ Châu Hồng Nga)

## Ý LỄ 7:30

- Lh. Anna Lê Thị Mần, lễ giỗ (Trần Thuận)
- Lh. Phanxicô Xaviê Phan Van Tho, lễ giỗ (gđ Phan Van Quy)
- Lh. Lucia Hằng (Ca đoàn Cecilia)
- Lh. Maria Ly Thi Manh (Tam Ly)
- Lh. Maria Nguyễn Thị Mão (Hop Lua)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)

• Lh. Catharina và Lh. Banabê (gđ Hiếu Nhung)

• Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Kim Do)

• Lh. Macta Huỳnh Thị Thu Hà (Trinh Ngọc Hiển)

• Lh. Giuse Trịnh Ngọc Giao, Maria Bùi Thị Hải (Ân danh)

• Lh. Phêrô Nguyễn Kỷ và Matta Lê Thị Trung (gđ Thúy Hoa)

• Lh. Gioakim Phạm Khắc Trữ, Anna Chu Thị Khiến (G.B. Vinh Doan)

• Lh. Martha Tảo, Phêrô Pha, Martha Quỳ, Phêrô Đỉnh (gđ Hiếu Nhung)

• Lh. Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thiều và Anna Nguyễn Thị Liễu (gđ Thúy Hoa)

• Lh. Phaolô Nguyễn Văn Mân, Maria Nguyễn Thị Nhi và các linh hồn mồ côi (Huan Hoa)

• Lh. Giuse Phan Thanh Phú, Phaolô Nguyễn Văn Trí và các linh hồn nơi luyễn ngục (Hoa Huan)

• Lh. Maria Bích, Giuse Tuấn, các linh hồn mồ côi và thai nhi (Nguyễn Anh – Trịnh Tuyết và các con)

• Lh. Giuse Thuốc, Maria Vân, Maria Liên và các linh hồn tiên nhân nội ngoại (Nguyễn Anh – Trịnh Tuyết và các con)

• Lh. Phêrô, 3 linh hồn Giuse, 2 linh hồn Têrêsa, 2 linh hồn Maria, các linh hồn mồ côi và thai nhi (gđ Thường – Thu)

• Cầu cho linh hồn tiên nhân (Hop Lua)

• Cầu cho linh hồn tổ tiên cha mẹ nội ngoại và các linh hồn thai nhi (Hien Nguyen)

- Cầu cho 8 linh hồn Maria, 6 linh hồn Giuse và các linh hồn thai nhi, mồ côi (Tam Thi Pham)
- Cầu cho các linh hồn tổ tiên ông bà cha mẹ anh chị em, thân nhân, ân nhân và bạn hữu đã qua đời (Trinh Ngoc Hien)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Giuse, cầu cho các linh hồn ông bà nội ngoại (Huan Hoa)
- Xin ơn bình an và như ý (Tô Nga Lê)
- Xin Chúa Thánh Thần ban ơn khôn ngoan sáng suốt cho 17 anh chị em Tân Tòng (Jacqueline P. Trương – Lợi Nghiêm)

### Ý LỄ 9:30

- Lh. Maria Madalena (Hội Legio Mariae)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung, mới qua đời (Hội các Bà Mẹ)
- Lh. Giuse Trần Uy Hùng, lễ giỗ (Thuy Cao)
- Lh. Giuse Lâm Hữu Phúc, lễ giỗ (Lâm Trọng Lễ)
- Lh. Têrêsa Nguyễn Thị Như, lễ giỗ 2 năm (Ân danh)
- Lh. Maria Hoàng Thị Miêng, lễ giỗ 12 năm (Nguyet Nhan Thanh)
- Lh. Luca Đặng Đoan, lễ giỗ (Nguyễn Thị Nhung)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Nguyễn Thị Nhung)
- Lh. Ngô Q. Nghĩa (Lan P. Chuong)
- Lh. Tôma Vũ Văn Tín (Vũ Thùy Vân)
- Lh. Micae, Tôma, Anna, Dominic (Ân danh)
- Lh. Phêrô và các linh hồn tiên nhân (L. Dinh)
- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Lê Nhu Thuỷ)
- Lh. Phaolô Nguyễn Hàn (Tập thể Nails Talk & Tan)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao, Maria Bùi Thị Hải (Ân danh)
- Lh. Giacôbê Hoàng Đình Bá và các linh hồn (Hiếu T. Hoàng)
- Lh. Giuse Vũ Văn Nam, Maria Vũ Thị Thoa (Trang – Tuan)
- Lh. Giuse Phạm Thị Loan, Giuse Lăng Cầm Hòa (Tuấn - Trang)
- Lh. Louis Kính và xin cho các con được bình an (Hằng - Hoàng)
- Lh. Giuse Nguyễn Định và các linh hồn mồ côi (Đoàn Thị Thùy Linh)
- Lh. Grêgoriô Trần Văn Tâm và các linh hồn mồ côi, thai nhi (Vũ Thanh Hà)
- Lh. Maria, Đaminh và các linh hồn mồ

côi, xin ơn bình an, thêm ơn đức tin (gđ Phạm Thiết)

- Lh. Phanxicô Xaviê Hân Định và Louis Kính, xin cho Thiên Nhi được mạnh khỏe lớn lên trong tình yêu Chúa (Siêu Nguyễn – Vân Định)
- Lh. Giuse Vũ Văn Lữ, Maria Nguyễn Thị Lan, cầu cho các linh hồn tổ tiên, linh hồn mồ côi, linh hồn thai nhi (gđ Mai Vũ)
- Lh. Đominicô Hà Kim Tính, cầu cho ông bà cha mẹ tổ tiên nội ngoại 2 bên và các linh hồn mồ côi (Tam Pham)
- Cầu cho các linh hồn (Ân danh)
- Cầu cho các linh hồn tiên nhân (Ân danh)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi và các linh hồn (Lan Nguyen)
- Tạ ơn Chúa (Ân danh)
- Tạ ơn Chúa (Tô Nga Lê)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ đã ban điều con xin (Lan Nguyen)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Giuse (Vũ Thị Kim Thu)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho các linh hồn và xin ơn bình an (Peter Hung Lee)
- Xin Chúa thương đến 39 linh hồn anh chị em bị tử nạn bên Âu Châu (Jacqueline P. Trương – Lợi Nghiêm)

### Ý LỄ 11:30

- Lh. Mr. Loek Kramers, Mrs. Susie Kramers, Ms. Kramers (Vũ Thanh)
- Lh. Maria Đỗ Hoa, Giuse Ngô Đình Sơn và các linh hồn mồ côi (Vũ Thanh)
- Lh. Giuse Nguyễn Văn Chử, Phêrô Ngô Châu Minh, Maria Nguyễn Thị Đơn (Vũ Thanh)
- Lh. Maria Trần Thị Huệ, mới qua đời (Chinh Trần)
- Lh. Maria Madalena, mới qua đời (Lâm Phương Trưởng)
- Lh. Ngô Thành Đạt (Hoang Ngo)
- Lh. Giuse và Anna (Ph. Long Phi)
- Lh. Micae Cao Hung Son (Minh Cao)
- Lh. Đaminh Hoàng Quốc Tuấn (Ân danh)
- Lh. Martinô Lê Minh Trung (Vợ và các con)
- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Liên gia Giuse)
- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Phạm Quang Phan)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao, Maria Bùi Thị Hải (Ân danh)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung

(Phạm Túy Phượng)

- Lh. Giuse Bùi Văn Năm, Phêrô Bùi Chí Lợi (Jacqueline P. Trương – Lợi Nghiêm)
- Lh. Phêrô Mai Văn Thảo, cầu cho ông bà anh chị em và các linh hồn mồ côi (Mai Nghị)
- Lh. Louis, Matta, 2 linh hồn Giuse và các linh hồn thân bằng quyền thuộc (gđ Nguyen Minh)
- Lh. Giuse Nguyễn Văn Chử, Lh. Nguyễn Thị Đơn, Lh. Hoa Đỗ, Lh. Ngô Đình Sơn (gđ Ngô Văn Hải)
- Lh. Phêrô Nguyễn Đình Quý, Anna Trần Thị Tú, Giuse Nguyễn Lưu Nhuần (Mike Nguyen – My Co Le)
- Cầu cho các linh hồn (Ân danh)
- Cầu cho linh hồn ông bà (Minh Cao)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Ân danh)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hân Phạm)
- Cầu cho linh hồn Phêrô, Anna Maria và các linh hồn ông bà tổ tiên (Tâm Nga)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho các linh hồn và xin ơn bình an (Peter Hung Lee)
- Xin ơn bình an (Lâm Phương Trưởng)
- Xin cho linh hồn Trần Thị Huệ được hưởng thánh nhan Chúa (Keven Tran)
- Xin Đức Mẹ thương ban cho con những ơn con cần (Ái Linh)

### Ý LỄ 1:30 CHIỀU CHÚA NHẬT

- Lh. Cao Nắng (Minh Cao)
- Lh. Maria Madalena (Nguyễn Quang Tuấn)
- Lh. Phaolô Paul Adolphel (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao, Maria Bùi Thị Hải (Ân danh)
- Lh. Maria, Giuse và các linh hồn thai nhi (Bùi Thị Kim Anh)
- Lh. Phêrô Trương Ngọc Minh và Marria Bùi Thị Được (Jacqueline P. Trương – Lợi Nghiêm)
- Cầu cho các linh hồn (Tùng Quách)
- Cầu cho các đặng linh hồn (Ân danh)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Ân danh)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Hoàng Ngọc)
- Cầu nguyện theo ý chỉ người xin (Ân danh)
- Cầu cho các linh hồn hai bên nội ngoại (Xuân Liễu)
- Cầu cho linh hồn thai nhi Đaminh Maria (Ân danh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho các linh hồn và xin ơn bình an (Peter Hung Lee)

# Ý LỄ TRONG TUẦN

## THỨ HAI 18.11.2019

### Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các linh hồn và xin ơn bình an

- Lh. Matta, mới qua đời (Linh Phương Nguyễn)
- Lh. Lucia Hằng (Ca đoàn Cecilia)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Đaminh và Maria Hoàng Thị Hòe (Ân danh)
- Lh. Giuse, Maria Madalena, Batôlômêô (Ân danh)
- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Phạm Quang Phan)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao, Maria Bùi Thị Hải (Ân danh)
- Lh. Maria, Giuse và các linh hồn thai nhi (Bùi Thị Kim Anh)
- Cầu cho 2 linh hồn Tiệp và Triết (Ân danh)
- Cầu cho linh hồn ông bà và các linh hồn ân nhân (gđ Thảo Trần)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse (Hùng Nguyễn)
- Tạ ơn Chúa và thánh Anthony, xin ơn bình an (Huynh Hồng)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho các linh hồn và xin ơn bình an (Peter Hung Lee)

## THỨ BA 19.11.2019

### Kính Thiên Thần Bổn Mạng, Thánh Bổn Mạng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho người thân quyến, ân nhân và tình nghĩa

- Lh. Gioan Baotixita, lễ giỗ (Như Ý)
- Lh. Lucia Hằng (Ca đoàn Cecilia)
- Lh. Antôn và các linh hồn (Huynh Hồng)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Maria Vincent Lâm Văn Kiệm (Ân danh)
- Lh. Giuse, Maria Madalena, Batôlômêô (Ân danh)
- Lh. Maria và các linh hồn nơi luyện tội (Nhi Doan)
- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Phạm Quang Phan)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao, Maria Bùi Thị Hải (Ân danh)
- Lh. Maria, Giuse và các linh hồn thai nhi (Bùi Thị Kim Anh)
- Lh. Phêrô Nguyễn V. Đô, Phêrô Nguyễn Mạnh Đức, Phêrô Nguyễn Mạnh Khoát (Huyền Nguyễn)
- Cầu cho các linh hồn tiên nhân (bà Tâm)
- Cầu cho các linh hồn linh mục (Linh Phương Nguyễn)
- Cầu cho các linh hồn ông bà cha mẹ và các linh hồn mồ côi (Trung Nguyễn)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và cha Diệp (Xuân Lan)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho các linh hồn và xin ơn bình an (Peter Hung Lee)

## THỨ TƯ 20.11.2019

### Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội nói chung và Giáo Hội Việt Nam

- Lh. Maria Hoàng Thị Miêng, lễ giỗ 12 năm (Hung Dau)
- Lh. Maria Nhiệm Trịnh, Gioan Baotixita Ái Tô, Giuse Thanh Long, lễ giỗ (Ân danh)
- Lh. Lucia Hằng (Ca đoàn Cecilia)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Giuse, Maria Madalena, Batôlômêô (Ân danh)
- Lh. Linh mục Giuse Maria Đỗ Đình Ánh (bà Tâm)
- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Phạm Quang Phan)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao, Maria Bùi Thị Hải (Ân danh)
- Lh. Gioan Baotixita Hoàng Văn Phi (Linh Phương Nguyễn)
- Lh. Maria, Giuse và các linh hồn thai nhi (Bùi Thị Kim Anh)
- Lh. Martinô Nguyễn Đình Chi và các linh hồn tổ tiên (Lê Thị Thêm)
- Lh. Giuse Ngô V. Vy, Maria Nguyễn T. Hoan, Phêrô Ngô V. Hào (gđ Ngô Văn Kỳ)

- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho các linh hồn và xin ơn bình an (Peter Hung Lee)

## THỨ NĂM 21.11.2019

### Lễ Đức Mẹ đồng minh trong Đền Thánh

- Lh. Maria, lễ giỗ (Ân danh)
- Lh. Đaminh (Ân danh)
- Lh. Lucia Hằng (Ca đoàn Cecilia)
- Lh. Maria Hồn và Maria Ngận (bà Tâm)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Gioan Phạm Huy Khương (gđ Thảo Trần)
- Lh. Anna Đậu Thị Tình (Linh Phương Nguyễn)
- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Phạm Quang Phan)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao, Maria Bùi Thị Hải (Ân danh)
- Lh. Maria, Giuse và các linh hồn thai nhi (Bùi Thị Kim Anh)
- Lh. Maria Têrêsa, các linh hồn tiên nhân và các linh hồn (Kim Anh)
- Cầu cho 2 linh hồn Matta (Bang Trinh)
- Cầu cho các linh hồn ông bà tổ tiên và các linh hồn mồ côi (Ân danh)
- Cầu cho các linh hồn ông bà tổ tiên và các linh hồn (Gioan Hưng – Maria Quỳnh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho các linh hồn và xin ơn bình an (Peter Hung Lee)

## THỨ SÁU 22.11.2019

### Thánh Cécilia, Đttđ

- Lh. Linh mục Giuse Nguyễn Thanh Quang, mới qua đời (Ân danh)
- Lh. Lucia Hằng (Ca đoàn Cecilia)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Vincent Hoạch và Catarina Vững (bà Tâm)
- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Phạm Quang Phan)
- Lh. Gioan Nguyễn Hữu Muộn (Linh Phương Nguyễn)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao, Maria Bùi Thị Hải (Ân danh)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Tôma Phạm Ngọc Biêu và Giuse Vũ Văn Tiên (Hiếu Hoàng)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (Phuong Vu)
- Cầu cho các linh hồn thân nhân và các linh hồn mồ côi (Hùng – Thụy Nguyen)
- Cầu cho các linh hồn thai nhi và các linh hồn nơi luyện ngục (gđ Thảo Trần)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho các linh hồn và xin ơn bình an (Peter Hung Lee)
- Xin ơn bình an cho gia đình (Quyet Nguyen)

## THỨ BẢY 23.11.2019

### Kính Đức Mẹ Maria, cầu cho hòa bình thế giới.

- Lh. Đaminh và Maria, lễ giỗ (Dương Huyền Lâm)
- Lh. Giuse và Đaminh (bà Sưu)
- Lh. Giuse Đoàn Kim Hải (Đoàn Hồng Hải)
- Lh. Maria Lê Thị Báu (Linh Phương Nguyễn)
- Lh. Phêrô Phạm Quang Phong (Phạm Quang Phan)
- Lh. Giuse Trinh Ngọc Giao, Maria Bùi Thị Hải (Ân danh)
- Lh. Gioan Baotixita Phạm Văn Hò (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Maria Madalena Đặng Thị Trung (Phạm Túy Phượng)
- Lh. Gioan Baotixita Trần Công Tiễn, Anna Trần T. Sưu, Phanxicô Xaviê Trần Công Thành (gđ Ngô Văn Kỳ)
- Cầu cho linh hồn cha mẹ anh chị em (Hân Phạm)
- Cầu cho các linh hồn nơi luyện ngục (Dianne Trang Vu)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho các linh hồn và xin ơn bình an (Peter Hung Lee)